

Crisis Payment (危機補助金)



We speak your language ☎ 13 1202

Crisis Payment - Chinese

甚麼是Crisis Payment?

Crisis Payment(危機補助金)是一項特殊的，一次發放的津貼，是在Centrelink定期向你發放的福利金之外的額外補助。

何種情況可以申領該項補助金？

可能讓你有資格申領Crisis Payment的情況有：

- 你因為家庭暴力或自然災害等極端原因被迫離家之後需要或打算建立新的家庭；

或者

- 家庭暴力事件中施暴/肇事一方已經離開或被強令離開你們的家而你需維持目前的家庭；

或者

- 你因違法行為被定罪送往監獄或懲教中心服刑不少於14天後被釋放；

或者

- 你持符合條件的人道類別簽證首次進入澳洲。

我是否有資格申領？

你必須面臨嚴重的經濟困難，並且在下列任何一種情況發生後七天內提出申請：

- 出現極端艱難狀況；或
- 家庭暴力施暴/肇事一方離開或被強令離開家庭；或
- 你被監獄或懲教中心釋放；或
- 持符合條件的人道類別簽證首次進入澳洲。

此外，你必須同時正在領取或有資格領取：

- 一類社會福利金或補助金，包括Parenting Payment（家長補助金）、Newstart Allowance（新開始津貼）、Youth Allowance（青年津貼）、Disability Support Pension（殘障人士補助金）或Age Pension（養老金）；或
- ABSTUDY Living Allowance（ABSTUDY生活津貼）。

www.centrelink.gov.au



Australian Government



MCCH015CHI.0802 (page 1 of 2)

Crisis Payment的金額是多少？

你將可得到的Crisis Payment金額等於你有資格獲發的一週社會福利金的基本金額。

注意：如果你只可從Centrelink領取Family Tax Benefit（家庭稅補助金）或Child Care Benefit（托兒福利金），你則沒有資格申領Crisis Payment。

如果你希望使用中文聯絡Centrelink，請撥打電話**13 1202***。
你同時能夠在www.centrelink.gov.au網站上找到各類中文資訊。

* 如果你使用家中的電話聯絡Centrelink，撥打"13"開頭的電話號碼的收費因不同電話服務公司而有所不同，"1800"開頭的號碼為免費電話。
使用公共電話或移動電話致電收費較高。